

Inhalt - Indice

Prefazione	7
Geleitwort	9
Introduzione	11
Einleitung	15

Grußworte - Messaggi di saluto

Karin Jabs-Kiesler Bürgermeisterin der Stadt Osnabrück	20
Karin Jabs-Kiesler Sindaco della Città di Osnabrück	23
Antonio Castellano Kulturattaché, Italienisches Generalkonsulat in Hannover	26
Antonio Castellano Addetto culturale del Consolato Generale d'Italia di Hannover	30
Gabriele Erpenbeck Ausländerbeauftragte im Niedersächsischen Ministerium für Inneres und Sport	34
Gabriele Erpenbeck Incaricata per gli Stranieri presso il Ministero degli Interni e dello Sport della Bassa Sassonia	36
Giuseppe Scigliano Präsident der ComItEs Hannover	38
Giuseppe Scigliano Presidente dei ComItEs di Hannover	40

Beiträge – Contributi

Livia Novi Italienerinnen und Italiener in Osnabrück ein historischer Überblick	44
---	----

Livia Novi	
Italiane e italiani a Osnabrück: un quadro storico	60
Andrea Grewe – Andrea Palermo	
Die Italianistik an der Universität Osnabrück	78
Andrea Grewe – Andrea Palermo	
L'italianistica all'Università di Osnabrück	91
Peter Graf	
Deutsch-italienische Europaklassen als mehrsprachige Erziehung für Europa	103
Peter Graf	
Le classi "Europa" italo-tedesche come esempio di educazione multilingue per l'Europa	106
Anke Fedrowitz	
Muttersprachlicher Italienischunterricht in Osnabrück	109
Anke Fedrowitz	
L'insegnamento dell'italiano come lingua madre a Osnabrück	113

Testimonianze – Zeitzeugen

Lucia Liebscher Bucchieri – Livia Novi	
Italiane e italiani a Osnabrück raccontano	120
Lucia Liebscher-Bucchieri – Livia Novi	
Italiener und Italienerinnen in Osnabrück erzählen	143